

Volume 3, Issue 4, April 2012

#### 今月の英語

#### stop-and-go-traffic

(動いたり止まったりするような) 渋滞

#### garage 【ガラージ】

車庫、ガレージ

#### back up

車でバックする

自動車事故が起こりやすい時に波があるのであれば、現在は**高波警報発令中**です！  
すでに経験された方もいらっしゃると思いますが、よく事故が起こる場所のランキングで上位にくるのが以下3か所のようなのです。

1. **近所 (自宅から5マイル圏内)** ... 駐車されている車にぶつけてしまった。ガレージから出る際に車をぶつけてしまった。ドライブウェイをバック中にポストにぶつけてしまった。歩行者をよけていたら周りを運転中の車にぶつかった。... など、近所ほどリスクが高い!?
2. **駐車場で事故** ... 2台同時にバックで車を出そうとしていたらぶつかった。
3. **通勤中** ... 長時間の通勤、渋滞の多い通勤など、車の中でいる時間が長いほど、マルチタスクをしようとして、結果不注意から事故をおこしてしまいがち...

今月は場所の中でも**ガレージでの事故**、来月は**駐車場で事故**につき特集します。

【参考】carsdirect.com “Most Common Places for You to Get in a Car Crash”

### ガレージにぶつけてしまった! どうすればいいの!?

事故の多い場所のうち、「近所」の中でも、最近特に多いのがガレージから車を出す際の事故です。通常の事故処理は以下のように進めます。



#### ①ご自身の車

- ・ 車両保険 (collision coverage) でカバー。  
この保険をつけていないと、すべて自己負担。
- ・ 免責額が適用のため、被害金額が免責額を超えるかどうか不明な場合は修理見積を入手し、保険を使うかどうかの参考にしてください。

#### ②ガレージ(のドア)

- ・ 大家さんに、ガレージを修理すべきかどうか、するなら修理費用はお客様で負担するかどうかなどを相談下さい。
- ・ 対物賠償責任でカバー。免責額なし。(※賃貸物件の方に限ります)
- ・ 保険を使う場合は所有者である**大家さんの名前、住所、電話番号をご連絡ください。**

### ガレージ修理の相場はいくら?

修理代もガレージの大きさ、種類(窓つき、木製のフレーム、防熱材使用など)、破損の程度によりピンからキリまであります。低くて\$400ほど、高いものなら\$3500くらいするようですが、修理を専門業者をお願いした場合の**全米平均は、\$1000前後**です。

このような事故が起きた場合、保険を使った方がいいかどうかなどご質問などありましたらお気軽にご相談下さい。

【参考】www.diyornot.com “Cost to Replace a Garage door”

### Loyalty Group Insurance Services, Inc. (LGIS)

3940 Olympic Blvd. Suite250 Erlanger, KY 41018  
営業時間 月～金 8am-5pm EST (祝日除く)

#### 日本語サービスデスク

Phone: 859-817-2300 Fax: 859-283-0138

E-mail: hoken@lgisinc.com

WWW.LGISINC.COM



## 母の日

5月13日



国によって少し違いがありますが、日本・アメリカを含む多くの国では、毎年5月の第2日曜日が母の日です。

#### 【アメリカの母の日の歴史】

1908年 West Virginia の Anna Jarvisさんが、母の日を国家的記念日にしようとキャンペーンを始めたのがきっかけ。その後1914年Woodrow Wilson大統領により、正式に国家的記念日として認定。

#### 【アメリカでの母の日の伝統】

お母さんをランチやディナーに連れて行ったり、ギフトやカードをプレゼントしたりします。外食が多いアメリカでは、母の日は一年で一番忙しい日とも言われています。

外食を計画している人は、予約を入れるのを忘れずに!

【参考】usafederalholidays.com “Mother’s Day”

お見積もりから保険に関するご質問など  
お気軽にご相談下さい!

